

CERVA 01070001 TWITE

GB PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers sewn cotton gloves. Half dipped in natural latex. Available size 10 in shortened lengths for special applications, size 10 according to Regulation (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009, EN388:2016 and EN 407:2004.

Use: Gloves are designed for hand protection against mechanical and thermal risks in dry conditions, especially in fine engineering, machinery, warehouses, light industry etc.

Features and marking:

				
read the user instruction	manufacturer identification	EC conformity marking	mechanical hazards icon	heat hazards icon

3121x – protection levels EN388:2016				
Abrasion resistance:	3	(1-4)		
Cut resistance:	1	(1-5)		
Tear resistance:	2	(1-4)		
Puncture resistance:	1	(1-4)		
TDM cut resistnace:	x	– not tested, Test method appears not to be suitable for the glove design/material dexterity		

x1xxxx – protection leveas EN407:04				
Flammability	class x	(1-4)		
Contact heat	class 1	(1-4)		
Convective heat	class x	(1-4)		
Small splashes of molten metal	class x	(1-4)		
Large quantities of molten metal	class x	(1-4)		

01070001 TWITE - article

Gloves are marked with – size and production date (month/year)

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats and mineral oils. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storage: Gloves should be transported in the original packaging or in a plastic bag. Gloves should be stored in a cool, dry environment away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions. Type certificate has been issued by a notified body No. 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL DOREZA MBROJTSE

Përshkrimi: Doreza të çepura me tekstil pambuku gjysmë të veshura me lateks. Otrohen në madhësi 10, në përputhje me normën (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 dhe EN 407:2004.

Përdorimi: Manipulim materialesh në ambiente të thatë dhe të lagësht. Mbrojtje ndaj efekteve mekanike dhe ndaj rrezeve të veprimit të rrehtësisë. Manipulim materialesh dhe punime motormi. Përdoren në të gjitha fushat e industrisë..

Karakteristikat dhe kodifikimi:

				
Piktogrami i informacionit	identifikimi i prodhuesit	simboli i përputhshmëritë	piktogrami i rrezeve mekanike	piktogrami i nxehtësisë dhe zjarrit

3121x - Shkallët e mbrojtjes EN388: 2016				
Rezistenca ndaj Konsumit	3	(1-4)		
Rezistenca ndaj Prerjes	1	(1-5)		
Rezistenca ndaj Grisjes	2	(1-4)		
Rezistecia ndaj Shpimit	1	(1-4)		
Rezistenca e prerjes TDM:	x	- nuk është testuar, Metoda e testimit duket të mos jetë e përshltueshme për dizajnin / materialin e fiksesuit Zhërvënjësitia		

x1xxxx - Shkallët e Mbrojtjes EN407: 2004				
Rezistenca ndaj zjarrit	shkalla X	(1-4)		
Rezistenca ndaj rrehtësisë së transmëtuar me kontakt	shkalla 1	(1-4)		
Rezistenca ndaj rrehtësisë së transmëtuar me konveksion	shkalla X	(1-4)		
Rezistenca ndaj rrehtësisë së transmëtuar me rrezatim	shkalla X	(1-4)		
Rezistenca ndaj spërkatjeve të vogla të metali	shkalla X	(1-4)		
Rezistenca ndaj spërkatjeve të mëdha të metali	shkalla X	(1-4)		

01070001 TWITE - lloji i dorezave

Dorezat janë të shënuara me madhësi dhe datën e prodhimit (muaji / viti)

Mirembajtja dhe përdori i dorezave.Mbrojtja dorezat nga nxehtesia. Mos i ekspozoni tek solucione organike ose avujt e tyre, lubrifikimet, yndyrat, vajrat e tyre minerale. Pas përdorimit pastrojni me furce nga papasterite dhe lerene te thahen ne temperature dhome. Dorezat nuk mund te lahjen me lavatrice ose pastirim kimik.

Kujdes:Doreza nuk duhet të përdoret neshe ekziston një rrezik nga pjeset levizese te mekanikerve. Karakteristikat e mbrojtjes janë aplikuar vetëm në pjesën e pellembes se dorezes. Përdorni gjithmonë masen e saktë dhe kontrolloni gjendjen e dorezes para çdo përdorimi. Mos përdorni kurrë doreza te grisura, ngurtesuara ose të dëmtuara në ndonjë mënyrë tjetër. Përdorimi i dorezave mund të shkaktojë acarim të lëkurës dhe reaksion alergjik tek njerëzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në rast të tilla të mos i përdorni më të dorezat.

Transporti dhe magazinimi: Doreza duhet të transportohen në paketim original ose në një mbulesë plastike, duhet të ruhen në vende të thata, kushte të thata dhe larg nga rrezet e diellit. Jetegjatesia ne raft është 5 vjet nga data e prodhimit, kur ruhen në kushte të përshltueshme.

Certifikatë tip është lëshuar nga organ i autorizuar Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovaki. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čeke.

AZ QORUYUCU ƏLCƏKLER

Təsvir: İplik parçadan tikilmiş yarımlatmış əlcəklər. (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 və EN 407:2004 normativlərinə uyğun olaraq istehsal edilən əlcəklər 10.

İstifadə qaydası: Quru və nəm şəraitlə işləyən işləmə üçün. Mexaniki və istilik təsirinə, eləcə də materiallar ilə iş, daşıq quraşdırma işləri. Bütün istehsal sahələrində.

Texniki Xüsusiyyətləri və İşləmələri:

				
İstifadə Bələdçisi	Marka	Uyğunluq İşarəsi	Mexanik Risk Piktogramı	Termal Risk Piktogramı

Sürtünməyə qarşı davamlılığı:	3	(1-4)		
Kəsilməyə qarşı davamlılığı:	1	(1-5)		
Cırlımda qarşı davamlılığı:	2	(1-4)		
Deşilməyə qarşı davamlılığı:	1	(1-4)		
TDM kəsilmis müqavimət:	x	- Sınaqdan keçirilməyib, əlcəklərin konstruksiyasını nəzərə alaraq sınaq üzünə mülhasib hesab edilmiş Xüsusiyyətləri		

x1xxxx – qoruma səviyyələri EN407:2004				
Alyışma	sinif x	(1-4)		
İstiy yığılma təması	sinif 1	(1-4)		
Nəfəsli əlcək	sinif x	(1-4)		
Konvektiv istilik	sinif x	(1-4)		
Ərimiş metal sıçratması	sinif x	(1-4)		
Ərimiş metal kütləsi	sinif x	(1-4)		

01070001 TWITE – tantım

Əlcəklərin ölçüsü və istehsal tarixi (ay/il) qeyd edilib

Qoruyucu əlcəklərin texniki qulluğu və onlardan istifadə qaydası: Əlcəklərin istilik təsirinə qorunmasında təmin edin, üzvi halləcdilərin və onları buxarlaştırın, üzvi yağların, mineral yağların təsirinə maruz qoymayın. İstifadədən sonra zərərindəki qəlki qırıntı fırça vasitəsilə təmizləyin və əlcəkləri otaq temperaturunda qurudun. Əlcəkləri paltarıyuan maşında yumaq və kimyəvi təmizləməyə maruz qoymaq olmaz.

Xəbərdarlıq: İstifadə zamanı əlcəklərin hərəkət edən mexanizmlərə işləsək arasında qama riski varsa, onları istifadə etməyin. Qoruma xüsusiyyətləri yalnız əlcəyin uc hissəsinə tətbiq edilir. Həmişə düzgün əlcək ölçüsü istifadə edin və istifadədən əvvəl hər dəfə əlcəklərin vəziyyətini yoxlayın. Köhnəlmis, bərkimmiş və ya başqa şəkildə zədələnmis əlcəkləri istifadə etməyin. Həssas dərisi olan insanlarda əlcəklərin istifadəsi dəridə qıcıqlanma və allergik reaksiyalara səbəb ola bilər, belə hallarda əlcəkləri bir daha istifadə etməyin.

Daşınma və saxlanma: Əlcəklər orinal qabında və ya plastik qabda daşınmalıdır, onları quru, sərin, gülməz şüaləniln briqada düşməyidi yerdə saxlamaq lazımdır. Müvafiq şartlarda saxlandıqda, əlcəklər istehsal tarixindən etibarən maksimum 5 ildir saxlanıla bilər.

Növ sertifikatı bu orqan tərəfindən verilirmiş: No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovaki. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com internet saytdan əldə edə bilərsiniz.

İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya.

BG ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ С ПЕТ ПРЪСТА

Описание: Предзани ръкавици с 5 пръста ушити от памучна тъкан. Полупокритие от натурален латекс. Размер 10 в съкъен размер за специални цели, в съответствие със с (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 и EN 407:2004.

Приложение: Ръкавиците са предназначени за защита на ръката от механични или термични травми във сухи условия и в частност в частта фината техника, машиностроене, работа в складови помещения, лека промишленост и т.н.

Особености и маркировки:

				
прочетете инструкциите	Маркировка на производител	Маркировка за съответствие с ЕС	Защита от механични рискове	Защита от топлинни рискове

3121x – Степен на защита според EN388:2016				
Устойчивост към прогряване:	3	(1-4)		
Устойчивост към разрез:	1	(1-5)		
Устойчивост към разкъсване:	2	(1-4)		
Устойчивост към перфорация:	1	(1-4)		
TDM съпротивление на среза:	x	- не е изпробовано, методът не е подподрядя имайки предвид конструкцията на ръкавицата Чувствителност:		

x1xxxx – нива на защита по стандарт EN407:04				
Запалимост	клас x	(1-4)		
Контактна топлина	клас 1	(1-4)		
Конвективна топлина	клас x	(1-4)		
Лъчиста топлина	клас x	(1-4)		
Малки пръски разтопен метал	клас x	(1-4)		
Големи количества разтопен метал	клас x	(1-4)		

01070001 TWITE - артикул

Означение: размер, година на производство (M/Р)

Използване и поддръжане на защитни ръкавици: Защитни ръкавици срещу топлинно излъчване, да не се излагат на органични разтворители или течни пръски, смазочни масла, греси, минерални масла. След употреба, премахнете грубите замърсявания с четка и оставете ръкавиците да изсъхнат при стайна температура. Ръкавиците не могат да се перат в перална машина, нито да се почиства химически.

Предупреждение: Ръкавиците не трябва да се използват, ако има риск от захващане от движещи се машинни части.Защитните свойства се отнасят само за дланите и пингити използвателите поддържа размер ръкавици и проварявате техното състояние преди всяка употреба. Никога не използвайте износени, вътрешни или по някакъв друг начин повредени ръкавици. Употребата на ръкавиците от хора с много чувствителна кожа може да предизвика дразнене на кожата и алергична реакция, в такъв случай тези ръкавици не трябва да си използват повече.

Транспорт и складиране: Ръкавиците трябва да бъдат транспортирани в оригиналната опаковка или в полиетиленов плик. Неохобимо е ръкавиците да се съхраняват в сухи, хладни помещения, далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност - 5 години от датата на производство при съхранение в подходящи условия.

Сертификат за изследване на типа издаден от Осведомено орган No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovaki. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Rukavice šité z bavlněné tkaniny polyacélené v latexu. Jsou dodávány ve velikosti 10 s dělkou upravenou pro speciální použití v souladu s (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 a EN 407:2004.

Použití: Manipulace s materiály za sucha i za vlhka. Ochrana před mechanickými a tepelnými riziky. Manipulace s materiály, montážní práce, použití ve všech oborech včetně průmyslu.

Vlastnosti a značení:

				
piktogram informace	identifikace výrobce	značka shody	piktogram mechanická rizika	piktogram teplo a oheň

3121x - Stupně ochrany EN388:2016				
Stupeň ochrany proti oděru:	3	(1-4)		
Stupeň ochrany proti porfíznutí čepeli:	1	(1-5)		
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání:	2	(1-4)		
Stupeň ochrany proti popchnutí:	1	(1-4)		
Odolnost vřed TDM:	x	– nebylo zkoušeno, metoda se nezdá být vhodná vzhladem ke konstrukci rukavice Účopová schopnost třída		

x1xxxx - Stupně ochrany EN407:04				
Odolnost proti hoření	třída X	(1-4)		
Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída 1	(1-4)		
Odolnost proti konvektivnímu teplu	třída X	(1-4)		
Odolnost proti slávnému teplu	třída X	(1-4)		
Odolnost proti malým rozstříkům kovu	třída X	(1-4)		
Odolnost proti velkým rozstříkům kovu	třída X	(1-4)		

01070001 TWITE - typ rukavice

Na rukavících je natskúána velikost velikost a datum výroby (měsíc/rok)
Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chrání před zbytečnou expozicí slávným teplu. Nesmí být vystaveny organickým rozpouštědům a jejich parám, mázivům, tukům a minerálním olejům. Použití hrubě nečistoty odstráté kartáčem a rukavice nechte vyschnout volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice netže práť ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaňovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte profoděné, zvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice děle nepoužívejte.

Přeprava a skladování: Rukavice přeppravujte v původním balení nebo v plastovém pytlí. Rukavice je třeba skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti minimálně 5 let.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovensko. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

EN 420, EN 407, EN 388

DE FÜNF-FINGER-SCHUTZHANDSCHUHE

Beschreibung: Aus Baumwollgewebe gerähte und halb in Latex getauchte Handschuhe. Sie werden in den GröÙe 10 gemäß (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 und EN 407:2004geleiefert.

Holیات: kindaid ei tohi kasutada kui on oht, et kindad võivad jääda seadmete liikuvate osade külge/vahale. Anult kinda peopesad on kaetud kätt kalvsia materjaliga. Alati tule kasutada õiget kinda suurust, kontrollige kindaste seisukorda enne kinda kasutamist. Ärge kasutage kantud ega kahjustatud kindaid. Kindaste kasutamine võib tundlike nahka irnimestel tekitada nahaärritust ja allergilist reaktsiooni. Sellisel juhul ei ole kindad soovitatav rihkmed kasutada.

				
Lesen Sie Benutzer Anweisung	den Hersteller	EG-Konformitäts Kennzeichnung	mechanischen Gefahren icon	Wärme Gefahren icon

3121x – Schutzstufen EN388: 2016				
Abriebfestigkeit:	3	(1-4)		
Schnittfestigkeit:	1	(1-5)		
Weiterreißfestigkeit:	2	(1-4)		
Durchstichfestigkeit:	1	(1-4)		
Durchstichwiderstand:	x	- Es wurde nicht getestet, die Methode scheint im Hinblick auf die Konstruktion der Handschuhe nicht geeignet sein.		

x1xxxx – Schutz leves EN407: 04				
Kontakt Wärmeklasse:	1	(1-4)		
Konvektive Wärmeklasse:	x	(1-4)		
Strahlungswärme Klasse:	x	(1-4)		
Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls Klasse	x	(1-4)		
GroÙe Mengen von geschmolzenem Metall Klasse	x	(1-4)		

01070001 TWITE - Artikel

Handschuhe sind gekennzeichnet mit - GröÙe und Herstellungsdatum (Monat / Jahr)
Instandhaltung und Verwendung von Sicherheitshandschuhen: Schützen Sie die Handschuhe vor Strahlungshitz, setzen Sie sie keinen organischen Lösungsmitteln und ihren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen aus. Entfernen Sie groben Schmutz mit einer Bürste und lassen Sie die Handschuhe nach Gebrauch bei Raumtemperatur frei trocknen. Die Handschuhe können weder in der Maschine gewaschen noch chemisch gereinigt werden.

Warnung: Die Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr des Verfangens in beweglichen Maschinenteilen besteht. Die Schutzigenschaften betreffen nur die Handfläche des Handschuhs. Benutzen Sie stets die korrekte HandschuhgröÙe und prüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand der Handschuhe. Verwenden Sie nie verschlissene, verhärtete oder auf andere Art und Weise beschädigte Handschuhe. Der Gebrauch von Handschuhen kann bei Personen mit sehr empfindlicher Haut zu Hautreizungen und allergischen Reaktionen führen; verwenden Sie die Handschuhe in solchen Fällen nicht weiter.

Transport und Lagerfähigkeit: Die Handschuhe sind in Ihrer Originalverpackung oder in einer Plastikhülle zu transportieren; es ist erforderlich, sie unter trockenen, kühlen Bedingungen fern von direktem Sonnenlicht zu lagern. Die Lagerfähigkeit beträgt unter geeigneten Bedingungen 5 Jahre ab dem Herstellungsdatum.

Das Zertifikat wurde von der autorisierten Person Nr 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slowakische Republik herausgegeben. Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BESKYTTELSESHANDSKER

Beskrivelse: Handsker syet af bomuldst halvdyppet i latex. De leveres i størrelser 10, i overensstemmelse med (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 og EN 407:2004.

Anvendelse: Håndtering af tørre og fugtige materialer. Beskyttelse mod mekaniske indflydelse og varmerisik. Håndtering af materialer, montagearbejde. Anvendelse i alle industrifrag.

Mark

ČERVA 01070001 TWITE

LT APSAUGINĖS PIRŠTINĖS

Aprašymas: Pirštinės, pagamintos iš lateksu pusiau impregnuoto medvilninio audinio. Gaminiams dydžiai: 10, pagal (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 ir EN 407:2004 standartus.

Naudojimas: Veiksmai su sausomis ir šlapiomis medžiagomis. Apsauga nuo mechaninių poveikių, terminių pavojų. Montavimo darbai, naudojimas visose pramonės šakose, ypač esant įspajavimo rizikai.

Savybės ir žymėjimas:

			
Informacijos piktograma	Gaminio identifikacija	Atitikties ženklas	Mechaninės rizikos piktograma
3121x – Apsaugos laipsnis EN388:2016			
Atsparumas įbrėžimui:	3 (1-4)		
Atsparumas pjūvimui:	1 (1-5)		
Atsparumas prašūmui:	2 (1-4)		
Atsparumas plyšimui:	1 (1-4)		
TDM pasipriešinimo varžai: x - nebuvo išbandytas, metodas neatrodo tinkamas pirštinų konstrukcijai			
Jūrumas:	5		
x1xxxx – Apsaugos laipsnis EN407:04			
Degumo	klasė X (1-4)		
Kontaktui su šiluma	klasė 1 (1-4)		
Srautinio karščio	klasė X (1-4)		
Šilumos spinduliuavimo	klasė X (1-4)		
Mažų išsilydžiusių metalo dalielių	klasė X (1-4)		
Didelių išsilydžiusių metalo dalielių	klasė X (1-4)		

Pirštinės yra pažymėtos - dydis ir gamybos data (mėnuo / meta)

Apsauginių pirštinių saugojimas ir naudojimas: Saugoti pirštinės nuo spinduliuojamos šilumos, organinio tirpalų ir jų garų, tepalų, riebiųjų, mineralinės alyvos poveikio. Puvų nuvalykite šepetėliu leikiuše joms išdžiūti kambario temperatūroje. Pirštinų negalima skalbti skalbimo mašinoje.

Dėmesio: Draudžiama naudoti pirštinės, jeigu yra pavojus, kad jos gali įspairuoti į judančias masinas dalis. Apsauginėmis savybėmis pasižymi tik delninė pirštinės dalis. Visada naudokite tinkama pirštinių dydį ir patikrinkite jų būseną prieš kiekvieną naudojimą. Niekada nedėvėkite pažeistų pirštinių. Žmonėms su labai jautria oda, pirštinės gali sukelti odos sudirgimą ar alerginę reakciją. Tokiu atveju daugiau pirštinių nedėvėkite.

Transportavimas ir saugojimas: Pirštinės turi būti transportuojamos ir saugomos sausose, vėsiose patalpose, toliu nuo saulės spindulių. Tinkamose sąlygose sandeliuoti galima 5 metai nuo pagaminimo datos.

Sertifikatas išduotas notifikuojatei įstajogei Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakijos respublikoje. Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos respublika.

LV PIECU PIRKSTU AIZSARGCIMDI

Apraksts: Cimdi ir šūti no kokvilnas auduma, kas līdz daļēji pārkļāti ar lateksu. Piegādā 10 izmēru cimdus saskaņā ar (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 un EN 407:2004.

Pielietojums: Darbības ar materiēlam sausā un mitrā vidē. Aizsardzība pret mehāniskām iedarbībām un temperatūras izraisītiem draudēiem. Darbības ar materiēlam, montāžas darbi. Izņemti arī visās rūpniecības nozarēs.

Piktogramas un marķējums:

				
Izlasiet lietošanas instrukciju	ražotāja identifikācija	EC atbilstības marķējums	mehāniskā riska piktograma	karstuma riska piktograma
3121x – aizsardzības līmeņi EN388:2016				
Nobrāzumu izturība:	3 (1-4)			
Izturība pret iegrēzumiem:	1 (1-5)			
Izturība pret plīsumiem:	2 (1-4)			
Izturība pret caurduršanu:	1 (1-4)			
TDM samazinātā pretestība: x - nav testēts, metode nešķiet piemērota, ņemot vērā cimdus konstrukciju				
Veiklība	5			
x1xxxx – aizsardzības līmeņi EN407:04				
Atrašanās liemšas	klasē X (1-4)			
Aizsardzība pret tiešu karstumu	klasē 1 (1-4)			
Aizsardzība pret vīspārēju karstumu	klasē X (1-4)			
Aizsardzība pret siltu karstumu	klasē X (1-4)			
Aizsardzība pret siltām kausētām metāla daļiņām	klasē X (1-4)			
Aizsardzība pret lielām kausētām metāla daļiņām	klasē X (1-4)			

01070001 TWITE - artikuls
Cimdi ir apzīmēti ar - izmērs un izgatavošanas datums (mēnesis / gads)
Lietošanas instrukcija: Nepakļauj cimdus tiešai karstumā, organiskō šķīdinātājū, to tauku, sviestu, tauku, minerālūju ietekmei. Lielaoksa netrumus notīrīt ar birstīni un ļaut cimdīm izžūt istabas temperatūrā. Cimdus nedrīkst mazgāt veļasmašīnā un frīt ķīmiskū.

Bridinājums: Neizmantoj cimdus gadījumā, ja pastāv mijiedarības risks ar iekārtu kustīgām detaļām. Norādītās aizsardzības līmenis attiecas tikai uz plaukstas daļu. Vienmēr izmantojiet pareizo izmēru un pirms katras lietošanas pārbaudiet cimdus stāvokli. Nekad neizmantojiet caurus, sacietējušus vai citādi bojātus cimdus. Alerģiskiem cilvēkiem iespējams ādas kairinājums – šādā gadījumā turpmāk cimdus neizmantojiet.

Transportēšana un uzglabāšana: Cimdi jātransportē oriģinālajā iepakojumā vai piestiprākā maišā. Uzglabāt vēsā, sausā vietā, nepakļauj tiešu saules staru iedarbībai. Aizsardzība pret siltām, kausētām metāla daļiņām
5 gadi no ražošanas datuma.
Tipa sertifikātū izsniegusi pilnvarotā iestāde Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

NL WERKHANDSCHOENEN

Omschrijving: Handschoenen met latex knokkelcoating en katoenen drager. Antislip, met manchet. Verkorte lengte voor speciale toepassingen. Verkrijgbaar in maat 10 volgens (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 en EN 407:2004.

Gebruik: Handschoenen die ontworpen zijn voor bescherming van de handen tegen mechanische risico's in droge omstandigheden zoals verfjinde productieprocessen, machines, magazijn, lichtindustrie etc.

Eigenschappen en markering:

			
informāte piktogram	Leverancier	Europese regelgeving	pictogram voor mechanische risico's - hitte
3121x – beschermingsniveau EN388:2016			
Schuurbestendig::	3 (1-4)		
Slijbestendig:	1 (1-5)		
Scheurbestendig:	2 (1-4)		
Doorsteekbestendig::	1 (1-4)		
TDM snijweerstand: x - niet getest, de testmethode lijkt niet geschikt te zijn voor het ontwerp / materiaal van de handschoen			
Handigheid:	5		
x1xxxx – beschermingsniveau EN407:04			
Ontvlambaarheid :	klasė X (1-4)		
Contacthitte :	klasė 1 (1-4)		
Geleidingshitte :	klasė X (1-4)		
Stralingshitte :	klasė X (1-4)		
Stralingshitte met smeltend metaal :	klasė X (1-4)		
Grote hoeveelheden gesmolten metaal :	klasė X (1-4)		

EN388:2016 – normering
01070001 TWITE – artikel
Glove marking: maat, productiedatum (maand/jaar)
190111 01070001 TWITE UI v11 A3 double

EN 420, EN 407, EN 388

PT LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

Descrição: Luvas costuradas de tecido de algodão semi-revestidas com látex. São fornecidas nos tamanhos 10, de acordo com as normas (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 e EN 407:2004.

Uso: Manipulação de materiais secos e úmidos. Proteção contra influências mecânicas, riscos térmicos. Manipulação de materiais, trabalho de montagem. Uso em todos os ramos da indústria.

Características e marcação:

			
piktograma informações	identificação do fabricante	marca de conformidade	piktograma riscos mecânicos
3121x - Graus de proteção EN388:2016			
Nível de proteção contra abrasão:	3 (1-4)		
Nível de proteção contra corte com faca:	1 (1-5)		
Nível de proteção contra rasgamento:	2 (1-4)		
Nível de proteção contra perfuração:	1 (1-4)		
Resistência ao corte TDM: x - não foi testado, o método não parece apropriado devido a construção da luva			
Destreza	5		
x1xxxx - Graus de proteção EN407:2004			
Resistência contra o fogo	classē X (1-4)		
Resistência contra o calor de contacto	classē 1 (1-4)		
Resistência contra o calor por convecção	classē X (1-4)		
Resistência contra o calor radiante	classē X (1-4)		
Resistência contra pequenos salpicos do metal	classē X (1-4)		
Resistência contra grandes salpicos do metal	classē X (1-4)		

01070001 TWITE - tipo de luva
As luvas possuem marcação impressa de tamanho e da data de fabricação (mês/ano)

Instrução de manutenção e de utilização das luvas de proteção: Proteja as luvas contra o calor radiante. Após utilização limpe a luva grossa com uso da escova e passe por água limpa e deixe as luvas livremente estendidas à temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas na máquina de lavar nem limpadas a seco.

Aviso: As luvas não podem ser utilizadas se existe algum risco que possam ficar entaladas pelas componentes móveis das máquinas. As propriedades de proteção são aplicáveis apenas à parte da palma da luva. Utilize sempre as luvas de tamanho apropriado e antes de cada utilização verifique o estado delas. Nunca utilize as luvas desgastadas, endurecidas ou estragadas de qualquer outra maneira. Em pessoas sensíveis não se pode excluir a irritação da pele - nestes casos pare de utilizar as luvas.

Transporte e armazenamento: As luvas devem ser transportadas na embalagem original ou num saco plástico. As luvas devem ser armazenadas nos lugares secos e frios, fora da luz solar direta. O prazo de armazenamento, nas condições de armazenamento adequadas, é 5 anos da data de fabricação.

O certificado de tipo foi emitido pela pessoa notificada Nr. 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, República Eslovaca. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

RO MĂNUȘI DE PROTECȚIE CU CINCI DEGETE

Descriere: Mănuși cusute - tricot din bumbac, manșeta elastică, degetele și palma inserate în latex natural galben, suprafața tratată antiderapant. Marimile 10 și sunt în conformitate cu (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 și EN 407:2004.

Utilizare: Mănuși sunt concepute pentru protecția mâinii împotriva riscurilor mecanice și termice și sunt destinate utilizării în mecanica fina,meccanica,depozite, industria usoroara, etc.

Caracteristici și marcaje:

				
instrucțiunile citite	identificarea producător	marcaj conformitate	piktogramā protecție mecanică	piktogramā protecție termică
3121x – Nivel de de protecție EN388:2016				
Rezistență la abraziune:	3 (1-4)			
Rezistență la tăiere:	1 (1-5)			
Rezistență la rupere:	2 (1-4)			
Rezistență la înțepare:	1 (1-4)			
Rezistență la tăiere TDM: x - nu sunt testate. Metoda de încercare pare să nu fie adecvată pentru designul/materialul mănușilor				
Clasa de dețeritate	5			
x1xxxx – Nivel de protecție EN407:04				
Compartament la ardere:	classa X (1-4)			
Rezistență la căldura de contact	classa 1 (1-4)			
Rezistență la căldura de convecție	classa X (1-4)			
Rezistență la căldura radiantă	classa X (1-4)			
Rezistență la picături mici de metal topit	classa X (1-4)			
Rezistență la cantitate mare de metal topit	classa X (1-4)			

01070001 TWITE - cod articol
Mănuși sunt marcate: mărimea, data fabricației(anu)

Intreținerea și utilizarea mănușilor de siguranță: Protejați mănușile împotriva căldurii radiante, nu le expuneți la solventii organici și vaporii acestora, la lubrifiții, grăsimi și uleiuri minerale. Eliminați reziduurile persistente cu o perie și lăsați mănușile să se usuce liber la temperatura camerei după utilizare. Mănușile nu pot fi spălate la mașina de spălat sau prin curățare chimică.

Avertisment: Mănușile nu trebuie utilizate dacă există pericolul agățării acestora în componente în mișcare ale utilajului. Caracteristicile de protecție sunt aplicate numai pe secțiunea pentru palma a mănușii. Utilizați întotdeauna mărimea corectă și verificați starea mănușilor înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați niciodată mănuși uzate, rigidizate sau deteriorate în orice alt fel. Utilizarea mănușilor poate determina unele iritații ale pielii și reacții alergice pentru persoane cu piele foarte sensibilă. În acest caz opriți utilizarea acestor mănuși.

Transport și depozitare: Mănușile vor fi transportate în pungile de plastic originale și este important să fie depozitate în condiții uscate, răcoase și ferite de razele soarelui. Durata lor de viață este de 5 ani de la data fabricației, cu respectarea condițiilor arătate.

Instituția ce atestă certificatele: 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Declarație de conformitate este publicată la www.cerva.com.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

RS ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Rukavice šivene od pamučne tkanine omočene u lateks. Isporučuju se u veličinama 10 u skladu sa standardima (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 i EN 407:2004.

Primen: Rukovanje sa materijalima u suvoj i vlažnoj sredini. Zaštitna od mehaničkih udaraca, od toplote i opasnosti. Rukovanje sa materijalima, montažni radovi. Upotreba u svim područjima industrije.

Karakteristike I oznake:

				
Pročitati uputstvo za upotrebu	Proizvođač identifikacija	Oznaka EZ usklađenosti	Ikona mehaničkih ozleđa	Ikona toplinog zaštitna
3121x – Stepen zaštite prema EN388:2016				
Otpornost na abraziju	3 (1-4)			
Otpornost na presecanje	1 (1-5)			
Otpornost na cepanje	2 (1-4)			
Otpornost na ubod:	1 (1-4)			
Otpornost na rezanje TDM: x - nije bilo ispitano, metoda nije prikladna s obzirom na izgled proizvoda				
Pokretljivost ruku	5			

x1xxxx – nivoi zaštite EN407:04

Zapaljivost	klasā X (1-4)
Kontakt sa vrelim predmetima	klasā 1 (1-4)
Provdjivost toplote	klasā X (1-4)
Toplota zračenja	klasā X (1-4)
Sitne čestice ispostipjenog liva	klasā X (1-4)
Velike količine ispostipjenog liva	klasā X (1-4)

01070001 TWITE - artikl
Rukavice su označene sa - veličinom i datumom proizvodnje (meseć / god)

Održavanje i upotreba bezbednosnih rukavica: Zaštitne rukavice protiv zračeće toplote, nemoguće ih izlagati organskim rastvaračima i njihovim isparenjima, mazivima masnošćama, mineralnim uljima. Uklonite strdurnu prljavštinu žetkom i pustite da se rukavice osuše na sobnoj temperaturi posle korišćenja. Rukavice ne možete da perete u mašini ili ih čistite hemijski.

Upozorenje: Rukavice ne bi trebalo da se koriste ukoliko postoje rizik od njihovog zapinjania za pokretne delove mašina. Zaštitne osobine odnose se samo na dlan rukavice. Uvek koristite tačnu veličinu a pre svake upotrebe proverite u kakvom stanju su rukavice. Nemojte nikada koristiti iznošene, ogrebuhe ili na drugi način oštećene rukavice. Kod osetljivih pojedinaca može doći od iritacije kože ili alergijskih reakcija, u tom slučaju prestanite sa korišćenjem rukavica.

Transport i skladištenje: Rukavice treba da se prevozu u originalnom pakovanju ili plastičnoj kuci. Rukavice treba da se čuvaju na hladnom, suvom mestu udaljene od direktnih sunčevih svetlosti. Rok trajanja je 5 godina od datuma proizvodnje, u adekvatnim uslovima korišćenja.

Sertifikat je izdat od strane ovlašćenog tela Br. 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na www.cerva.com.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

RU ОХРАННЫЕ ПЕРЧАТКИ

Описание: Шитые перчатки из хлопчатобумажной ткани с частичным покрытием из натурального латекса. Эластичная манжета. Поставляются в размере 10 в длине предназначенной для специального использования в соответствии с (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 и EN 407:2004. ГОСТ Р 12.4.246-2008, ГОСТ Р EN 388-2009, ГОСТ ЕН Р 407-2009

Использование: Перчатки могут использоваться как в сухой, так во влажной среде. Обеспечивают защиту от механических повреждений и термических рисков. Предназначены для применения в строительстве, машиностроении, сельском хозяйстве и т.д.

Свойства и маркировка:

			
Пиктограмма информации производителя	идентификация знака соответствия	пиктограмма механических рисков	пиктограмма тепло и огонь

3121x - Степень защиты EN388:2016			
Степень износостойкости:	3... (1-4)		
Устойчивость к порезам:	1... (1-5)		
Устойчивость к разрывам:	2... (1-4)		
Устойчивость к проколам:	1... (1-4)		
Сопротивление резанию TDM: x - не испытанный, метод определения, кажется, не подходит для дизайна / материала перчаток			
Сдвигание класса 5			

x1xxxx - Степени защиты EN407:04			
Устойчивость к возгоранию	класс X (1-4)		
Устойчивость к контактному теплу	класс 1 (1-4)		
Устойчивость к конвекционному теплу	класс X (1		